



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Prince Albert National Park of  
Canada Land Rents Remission  
Order**

**Décret de remise concernant les  
loyers dans le parc national de  
Prince Albert du Canada**

SI/2007-61

TR/2007-61

Current to June 20, 2019

À jour au 20 juin 2019

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to June 20, 2019. Any amendments that were not in force as of June 20, 2019 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 20 juin 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 20 juin 2019 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Prince Albert National Park of Canada Land Rents Remission Order

- 1 Remission
- 2 Amount of Remission

## TABLE ANALYTIQUE

### Décret de remise concernant les loyers dans le parc national de Prince Albert du Canada

- 1 Remise
- 2 Montant de la remise

---

Registration  
SI/2007-61 May 30, 2007

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Prince Albert National Park of Canada Land Rents  
Remission Order**

P.C. 2007-719 May 10, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of the Environment and the Treasury Board, pursuant to subsection 23(2.1)<sup>a</sup> of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *Prince Albert National Park of Canada Land Rents Remission Order*.

Enregistrement  
TR/2007-61 Le 30 mai 2007

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de remise concernant les loyers dans le parc  
national de Prince Albert du Canada**

C.P. 2007-719 Le 10 mai 2007

Sur recommandation du ministre de l'Environnement et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 23(2.1)<sup>a</sup> de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise concernant les loyers dans le parc national de Prince Albert du Canada*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

---

<sup>a</sup> L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

---

## Prince Albert National Park of Canada Land Rents Remission Order

### Remission

**1** Remission is hereby granted of the amount set out in section 2 to every lessee of a leasehold interest in public lands that are situated within the 12.39 ha seasonal campground in the visitor centre of Waskesiu in Prince Albert National Park of Canada, for which leasehold interest rent is set in accordance with the terms of the applicable lease and paragraph 8(2)(a) or (c) of the *National Parks of Canada Lease and Licence of Occupation Regulations*.

### Amount of Remission

**2** The amount of the remission shall be

**(a)** for the period beginning April 1, 2007 and ending March 31, 2008, 75% of that part of the rental rate set out in the lease for that period that is in excess of \$300.00;

**(b)** for the period beginning April 1, 2008 and ending March 31, 2009, 50% of that part of the rental rate set out in the lease for that period that is in excess of \$300.00; and

**(c)** for the period beginning April 1, 2009 and ending March 31, 2010, 25% of that part of the rental rate set out in the lease for that period that is in excess of \$300.00.

## Décret de remise concernant les loyers dans le parc national de Prince Albert du Canada

### Remise

**1** Remise est accordée, du montant prévu à l'article 2, à tout preneur d'un intérêt à bail d'une terre domaniale située dans le camping saisonnier de 12,39 hectares du centre d'accueil de Waskesiu dans le parc national de Prince Albert du Canada, dont le loyer a été fixé conformément aux modalités du bail applicable et aux alinéas 8(2)a) ou c) du *Règlement sur les baux et les permis d'occupation dans les parcs nationaux du Canada*.

### Montant de la remise

**2** Le montant de la remise est égal à :

**a)** pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008, 75 pour cent de la partie du loyer indiqué dans le bail qui excède 300 \$ pour cette période;

**b)** pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2008 au 31 mars 2009, 50 pour cent de la partie du loyer indiqué dans le bail qui excède 300 \$ pour cette période;

**c)** pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010, 25 pour cent de la partie du loyer indiqué dans le bail qui excède 300 \$ pour cette période.